









Uszczęśliwienie nauczycieli

"Rzucem na taśmę" jedną z ostatnich decyzji przed oddaniem do ministerialnych stałów Komitet Społeczny rząd Ministrów przyjął projekt ustawy o statusie zawodowym nauczycieli, który przewiduje wprowadzenie zmian w stosunku do obowiązującej Karty Nauczyciela...

finansowani ze specjalnego funduszu MEN. MEN twierdzi, że zalekomendowanie Radzie Ministrów tego projektu stało się możliwe jedynie dzięki uszyciżaniu przez ministrów edukacji pewnych gwarancji finansowych przewidzianych w projekcie nowego budżetu państwa na rok 1994.

Stwierdzono, że ustanowiona 26 stycznia 1992 roku Karta Nauczyciela zdeaktualizowała się. Projektowane zmiany dotyczą m.in. wprowadzenia pięciu stanowisk nauczycielskich o nauczyciela dyplomowanego. Czas pracy nauczycieli ma wynieść 40 godzin tygodniowo...

14 października nauczyciele obchodzili tradycyjny Dzień Nauczyciela. W tym dniu najbardziej wyróżniający się otrzymali nagrody. W Kwidzynie nagrody burmistrza otrzymali wszyscy dyrektori szkół podstawowych...

Projekt stawia też nauczycielom podwyższone zadania dotyczące ich kwalifikacji zawodowych. Termin ich uzupełnienia został ustalony przez MEN na 2000 rok.

Przez kwidzyński OSM przebrał w Stanach Zjednoczonych już kilkakrotnie. Amerykańskie doświadczenia są w tym miejscu w kwidzyńskim zakładzie. Spółdzielnia mleczarska, która rozpoczęła się...

AMERYKAŃSKO - POLSKI MLECZNY MARIĄŻ

strukturyzując w 1990 roku, przez okres niespełna trzech lat stała się z tradycyjnego, podupadającego zakładu jednym z najnowocześniejszych w północnej Polsce. W ramach programu restrukturyzacyjnego...

zwiększyła się z 2000 do 500, mleczarnia zakupiła francuskie urządzenia chłodnicze do przechowywania mleka. Płacił również za leczenie ich krów. Zlikwidowano wszystkie punkty skupu mleka...

Obecnie kwidzyński zakład posiada oprócz sklepów w naszym mieście, sklepy w całej północnej Polsce. Kwidzyńska spółdzielnia produkuje kilka gatunków sera...

Wszystkie kwidzyńskie OSM przebrał w Stanach Zjednoczonych już kilkakrotnie. Amerykańskie doświadczenia są w tym miejscu w kwidzyńskim zakładzie. Spółdzielnia mleczarska, która rozpoczęła się...

Obecnie kwidzyński zakład posiada oprócz sklepów w naszym mieście, sklepy w całej północnej Polsce. Kwidzyńska spółdzielnia produkuje kilka gatunków sera...

Obecnie kwidzyński zakład posiada oprócz sklepów w naszym mieście, sklepy w całej północnej Polsce. Kwidzyńska spółdzielnia produkuje kilka gatunków sera...

PKP - PATRZ KOLEJNA PODWYZKA

Najbardziej, bo o ok. 12%, podrożą bilety na trasach 11-60 km. W strefie powyżej 61 km ceny biletów wzrosną o ok. 6%.

Do tego dochodzi jeszcze stosowana muzyka płynąca z głośników, przed każdą stacją informacja, jaki to przystanek i jaki będzie następnym...

PKP patrzy na kolejną podwyżkę cen biletów. Wzrost cen biletów na trasach 11-60 km wyniesie ok. 12%, natomiast na trasach powyżej 60 km wzrost wyniesie ok. 6%.

Nowy rozkład jazdy, wprowadzony przez PKP 26 września, skomunikował natemat bardzo korzystnie Kwidzyn z Warszawą i Krakowem.

ILE JEST "ICH" W KWIDZYNIE?

Problemy prostrytucji w różnych krajach jest niekiedy odmiennie traktowany, na co ma niewątpliwie wpływ regulacja prawa, wynikająca z historii i tradycji życia społecznego.

z krajów Europy Zachodniej. Rodzime prostrytuki są natomiast wypierane przez "panienki" zza wschodniej granicy. Policja szacunkowo ocenia, że stałe usługi świadczy już około 1,2 tys. prostrytutek...

Wieloletniość znającą język niemiecki lub angielski, opowiadano miś również "efektowne" techniki seksu niż panienci rodzime. Ile prostrytutek jest w Kwidzynie?

Zastępca komendanta kwidzyńskiej policji nakłonił s. Henryk Wesotowski uważa, że w naszym mieście ten proceder uprawiany jest w formie zaściankowej - prowincjonalnej i nie ma jako takiego problemu z prostrytucją zorganizowaną.

Według szacunkowych danych policji w naszym kraju zawodniczy jest około 10 tys. prostrytutek. Najwięcej w Warszawie - ponad 3 tys., Gdańsku - ok. 1,5 tys. Łodzi - 1 tys., Katowicach - 500, Poznaniu - 450 i Wrocławiu - 300.

W Kwidzynie można za to bardzo często zostać zacepienionym na tzw. manhattanie przez zupełnie ładną "dziewczynkę" w spodniach granicy z konkretną ofertą i za kilka dolarów.

Tym razem nie o laj w skotach, ale o zdysypolowaniu wierznych encyklika papieża o wdzięcznym tytule "Błask Prawdy" (Veritas Splendor). Wbrew jednak zapowiedziom encyklika nie jest zbiorom kławi i pouczczą,

a przeczytawszy wykładnię zasad moralnych Kościoła Katolickiego. Jak podają wszystkie agencje, papież Jan Paweł II pracował nad nią 5 lat i zawierał w niej wykładnię wiary, która okiełznała metafizologów, którzy zbyt dowień...

CHIŃSKA KUCHNIA W KWIDZYNIE

Powstanie także najprawdopodobniej sklep oferujący chiński odzież, ubiwe, tekstylnia i znane już na naszym rynku artykuły papirnicze.

Jingling Zhang zamierza stworzyć w Polsce bazę, z której dokonywaćby się ekspansja handlowa na inne kraje Europy Środkowej i Wschodniej.

Wieloletniość znającą język niemiecki lub angielski, opowiadano miś również "efektowne" techniki seksu niż panienci rodzime.

TELEFONY NA KORBKĘ

Susz, jako jedno z niewielu miast naszego województwa, posiada telefony na korbkę. Niestety widokiem na porażającą sytuację nie ma. Władze miasta nawet już przygotowały odpowiednie pomieszczenia pod nową centralę telefoniczną...

WAŻNE DLA KOMBATANTÓW

ryczałt energetyczny za korzystanie z energii elektrycznej, gazowej i ciepłej na cele domowe, wypłacany przez ZUS przez rodziców lub emerytura (obecnie jest to kwota 230 800 zł miesięcznie).

Niby nie a denerwuje

Na skrzyżowaniu ul. Chopina i Piłsudskiego w czwartki wieczorem godzinach przedpołudniowych, na przebiegu dla pieszych spotkały się dwie znajome. Niby nie nadzwyczajnego. Nic, co by "nadało się do prasy"



Znowu dyskusja o religii?

Tym razem nie o laj w skotach, ale o zdysypolowaniu wierznych encyklika papieża o wdzięcznym tytule "Błask Prawdy" (Veritas Splendor). Wbrew jednak zapowiedziom encyklika nie jest zbiorom kławi i pouczczą,

a przeczytawszy wykładnię zasad moralnych Kościoła Katolickiego. Jak podają wszystkie agencje, papież Jan Paweł II pracował nad nią 5 lat i zawierał w niej wykładnię wiary, która okiełznała metafizologów, którzy zbyt dowień...

W tym całym telekomunikacyjnym galimatiasie jest jeden rozdział o bardzopiękny. Otot jest z suszków, ażofowych zakładów pracy dzierzawilac a do Telekomunikacji w ławie i ma bezsporną łączność z całą Polską.

NA RATY BEZ ŻYRANTÓW!!! OD 2 DO 24 RAT, oprocentowanie roczne 27 %.



Sklep przemysłowy, Kwidzyn ul. Grudzińska 20, tel. 39-22

- SPRZĘT RTV
- telewizory
- magnetowidy
- wieże Hi-Fi (m. in. TECHNICS, SONY)
- anteny satelitarne
- odzież dzinsowa

SAT - SERWIS

Kwidzyn ul. Piłsudskiego 2A tel. 19-19

"SATWALKER" to odbiór 60 programów z 7 satelitów

OFERUJE:

- Anteny satelitarne renomowanych firm
zestawy multi-satelitarne
zestawy popularne
Telewizory
Magnetowidy
Sprzęt Audio - Video
Aksesoria
oraz szerokopasmowe anteny do odbioru 1, 2 i 3 programu TVP.

Sprzedż rattalna bez poręzcycieli





HOROSKOP

BARAN (21 marca - 20 kwietnia) Kłóć czeka z niepoko...

BYK (21 kwietnia - 21 maja) Razem z powodzenie...

BLIŹNIĘTA (22 maja - 21 czerwca) Absolutna pewność...

RAK (22 czerwca - 22 lipca) Liczenie na siebie jest z pewnością...

LEW (23 lipca - 23 sierpnia) Poprzącz się narobiło - masz...

PANNA (24 sierpnia - 23 września) Zbliża się radośny...

WAGA (23 września - 23 października) Skorzysz z nadzwyczajnej...

SKORPION (24 października - 22 listopada) Poszukaj wśród najbliższych...

STRZELEC (23 listopada - 21 grudnia) Zupelnie niepotrzebnie...

KOZIOROZEC (22 grudnia - 20 stycznia) Pozywna opinia o sobie z pewnością...

WODNIK (21 stycznia - 20 lutego) Huśtawki Twoich namiętnych...

RYBY (21 lutego - 20 marca) Nie ryzykuj bez potrzeby - masz w ręku...

TAJEMNICZY ŚWIAT - CO SIĘ CZYWA W UKŁADZIE SŁONECZNYM? "WITAJCIE BLIŹNIĘTA, DZIECI MARSA" (cz. I)

Mars - bóg wojny, którego greckim odpowiednikiem był Ares...

Smalsnarmicmbobtalvml - boungrutairas Zagadkowy ten szyfrogram...

w języku polskim znaczy: "Najwyższą planetą potrójną obserwowaną..."

Marsa wynosi 6 794 km. Jak już wspomnieliśmy, Phobos krąży w odległości 9,4 tys. km...

nieustannie hamowany. Szkołowski przyjął kilka hipotez. Założył, że może to być wpływ...

Mars zawsze cieszył się wielkim powodzeniem nie tylko u starożytnych...

Znacząco to dokładnie: "Witajcie bliźnięta, dzieci Marsa". Czy jednak nie zasztuka pomyłka?

Był nim ktoś inny jak twórcą niemiernych "Podroży Gullivera" Jonathan Swift...

Wiedział, że księżyc Marsa istnieje, chociaż wówczas nikt o nich nie słyszał...

zostały zbudowane przez wybitną, marsjańską cywilizację. Tego innego szanującego...

Próbowaliśmy w słowniku wyrazów obcych odnaleźć tak ostatnio znaną i powszechnie słuszą "lumpex"...

szachnie przyjętego dla określenia wódczej, hulaki, pijacka. Muszę przyznać, że zimny...

wioną na sprzedaż w licznych punktach miasta odzież pochodzenia... niewiadomo. Piżemko...

odzież używana" lub też w połączeniu "zachodnia odzież importowana"...

inni próbują się targować. KK - Co w takich sytuacjach pan robi?

CO SIĘ KRYJE POD KŁUMPA

Large grid advertisement for 'Kłumpe' containing various text snippets and a grid of numbers.









**Hurtownia Art. Spożywczych "RARYTAS"**  
Malbork, ul. Włoszczańska 2 (Wielbark), tel. 21-38

**poleca** słodycze w szerokim asortymencie z firmy:

**Punkty sprzedaży:**  
GRUDZIĄDZ - Giełda Towarowa,  
GDANSK - Mialki Szlak, ul. Prępsna, Giełda Towarowa - kontener 120.

**SKLEP MOTORYZACYJNY**  
**EX-MOT** 82-800 Malbork, al. Wojska Polskiego 475 (Piaski)

✓ VOLKSWAGEN  
✓ AUDI  
✓ FORD  
✓ OPEL  
✓ MERCEDES

**ZAPRASZAMY**  
w godz. 10.00 - 18.00  
soboty 10.00 - 14.00

**AGROMA** Malbork, al. Wojska Polskiego 90A

oferuje po atrakcyjnych cenach pełnowartościowe elementy stalowe pochodzące z rozbiórki.

Informacje: tel. 33-01, 33-02 w. 12 p. Pawłowski.

**Hurtownia Artykułów BUDOWLANYCH I METALOWO-SANITARNYCH**  
Tczew-Górkki, ul. 30 Stycznia 95, obok PH. "ABC" (sklep metalowy), tel. 31-11-04

ZAPRASZAMY DO SKLEPU METALOWEGO I DRZEWNEGO. • PLANEK VAT

**INFORMATOR GOSPODARKI MORSKIEJ**  
o 850 firmach (dane teleadresowe, kierownictwo, zakres działalności), związanych swoją działalnością z morzem - do nabycia

w MORSKIEJ OFICYJNE WYDAWNICZO-REKLAMOWEJ FUNDACJI "BANDERA POLSKA"  
Gdynia, ul. Waszyngtona 34 p. 119, tel./fax 206883, tel. 20-57-53.

**HASPOL** Zakład Obrótu Towarowego  
Malbork, ul. Chrobrego 28, tel. (055) 37-71, tlx 57346

**DORADZI - ZAPROJEKTUJE - WYPOSAZY**

urządzenia chłodnicze i gastronomiczne  
urządzenia masarskie i sklepowe  
agregaty i sprężarki chłodnicze

**UDZIAŁAMY RABATÓW ZAPRASZAMY**

**SKLEPY FIRMOWE** prowadzą sprzedaż wyrobów z branży elektrotechnicznej produkcji **GPIE**

złącza kablowych ZK-1,2,3  
fundamenty betonowe pod złącza kablowe  
korytka kablowych ocynkowanych 60, 100, 200  
rur elektroinstalacyjnych φ18, 22, 28, 37, 47  
rur osłonowych φ100x2,2, φ110x5

tablic rozdzielczych SN, NN  
słupów parkowych  
typowych tablic  
szafek dla budownictwa mieszkaniowego

produkcji renomowanych firm krajowych:

Bydgoska Fabryka Kabli - kable i przewody  
POLAM Gostyń - oprawy  
POLAM-REM Gdańsk - oprawy, oraz: FAEL Zabkowice, POLAM Pila,  
PHILIPS - Polska i wielu innych

Sklep w Gdańsku: ul. Arkońska 2, tel. (058) 52-12-58 wew. 49  
Sklep w Tczewie: ul. Rutowskiego 2, tel. (069) 31-61-50

GDAŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH  
Dział Handlowy Gdańsk-Oliwa  
ul. Arkońska 2, tel./fax (058) 52-03-53

**ELPROTECT** **ELPROTECT**  
**GB - radio**  
Sprzedaż, rejestracja, serwis  
ORAZ  
TELEFONY, FAKSY, SEKRETARKI  
**PANASONIC**  
ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW

Tczew ul. W. Polskiego 1 tel. 31-14-49  
Gdynia ul. Morska 11A tel. 20-55-29

**FIRMA "WYSO - INTERNATIONAL - IMPORT - EKSPORT" Spółka z o.o.**  
**HURT - DETAL**  
Starogard Gd.  
ul. Traugutta 56, tel. 250-54

oferuje:

taną porcelanę chińską, lampy z pozytywką,  
zęgay w porcelanie, obrusy winylowe,  
zęgay, sztuczne połączone i posrebrzane.

**BYCHOWO** 82-500 KWIDZYN ul. Toruńska 36 tel./fax 0-555/ 21-67, 73-06

Filia Toruń ul. Chrobrego 135/137 tel./fax 056/ 39-16-29

Oferujemy wszelkie typy kabli i przewodów oraz: asprzet elektryczny, oprawy oświetleniowe, linki AL, AFL

**GENY FABRYCZNE**  
hurtownia kabli i przewodów

**ADRO** Hurtownia Artykułów Sciennych i Technicznych  
Tczew, ul. Chopina 12/13 i Technicznych tel. (069) 31-24-53

Najniższe ceny, możliwość dowozu na koszt firmy.

**"ONUFRY" s.c.** HURTOWNIA ALKOHOLI  
Gdańsk Oliwa ul. Droszyńskiego 13 tel./fax 52-21-21, 52-03-56, 52-03-76 w. 21

**UWAGA!!!**  
**SEX & SHOP**  
wznawia swoją działalność Elbląg ul. 1000-lecia 1  
czynny ZAPRASZAMY  
dni powszednie 10.00 - 18.00  
soboty 10.00 - 15.00

**HURTOWNIA WIELOBRANŻOWA**  
**KORNA** Malbork ul. Żurkowska 5, tel. 21-87

oferuje po atrakcyjnych cenach:

chemie gospodarcze  
wyroby tytoniowe  
wyroby półciężkie

ZAPRASZAMY poniedziałek - piątek 8.00-16.00  
sobota 8.00-13.00  
mitych Klientów

Kompletne wyposażenie, wszystkie materiały, narzędzia

**Królestwo Łazienek**  
To 26 gotowych rozwiązań architektonicznych

Wtorek - piątek 9.00-17.00, sobota 10.00-14.00  
GDANSK, ul. Sadowa 8, tel./fax 315826, 313053  
(boczna ul. Łąkowej)

**AGENCJA REKLAMOWA WYDAWNICTWA POMORSKIEGO**  
Tczew, ul. Lipowa 5/6, tel. 31-31-18, tel./fax 31-25-70

proponuje wykonanie kalendarzy na rok 1994

Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowe **"WEGA"**  
83-200 Starogard Gd. ul. Reymonta 7, tel. 254-08

oferuje do sprzedaży hurtowej, detalicznej oraz dla firm szeroki asortyment farb:

**Zakres naszej oferty obejmuje:**

- PLYTKI PODŁOGOWE I SCHODOWE (CERDOMUS - Włochy).
- PLYTKI UNIWERSALNE (CERDOMUS, POLIS MAJESTIC GENTILE - Włochy). oferta obejmuje 120 wzorów tylko i wyłącznie w I gat.
- PLYTKI PODŁOGOWE I ŚCIENNE produkowane w kraju na najnowocześniejszych walcach (CERAMIKA PILCH).
- CERAMICZNE LISTWY OZDOBNE.
- LUSTRA z oświetleniem (EIBEL - Austria) 30 wzorów.
- KABINY PRYSZNICOWE oraz KURTYNY WANIOWE.
- BRODZIKI od 75 cm do 90 cm w 6 kolorach. WANNY - 11 rodzajów w 6 kolorach, zwykle od hydro-jet (z masażem).
- ARMATURY wannowe, umywalkowe, bidetowe, prysznicowe - (AGOSTINELLI, AGOBETA - Włochy, GROHE, KLUDI - Niemcy).
- MEBLE ŁAZIENKOWE z lustrami i z oświetleniem - 20 wzorów.
- CERAMIKA obejmująca komplety: wc, umywalka z nogą, bidet - 17 linii wzorniczych w 6 kolorach (Włochy, Francja, Niemcy, a również krajowe - CERAMIKA PILCH).
- GALANTERIA ŁAZIENKOWA (Włochy, Hiszpania, Austria).

Ponadto oferujemy:

- grzejniki płytowe do instalacji co firmy STARMEX,
- grzejniki żebrowe aluminiowe,
- grzejniki miedziano-aluminiowe firmy KONWEKTOR Kraków,
- grzejniki drabinkowe firmy TERMA Gdańsk,
- wysokiej klasy grzejniki elektryczne z regulatorami termostatycznymi;
- kotły gazowe i olejowe do instalacji grzewczych firmy VAILLANT, KADAM,
- zawory termostatyczne firmy DANFOSS,
- przepływowe i pojemnościowe ogrzewacze wody firmy VAILLANT,
- osprzęt instalacyjny co

Oferujemy również:

- kleje do płytek ceramicznych,
- masy do fugowania,
- masy uszczelniające,
- narzędzia i sprzęt do prac glazurniczych.

Służymy poradnictwem technicznym.  
Prowadzimy sprzedaż RATALNĄ.  
Zapraszamy do współpracy hurtowników i detalistów.

proponuje wykonanie kalendarzy na rok 1994

- Kalendarz ścienny miejski.
- Kalendarz stojący biurkowy.
- Kalendarz ścienny z reklamą jednej firmy.
- Kalendarz - terminarz '94
- Terminarz firmowy na biurko.

Jeśli skorzystasz z naszej oferty otrzymasz gratis 200 kieszonkowych kalendarzy z reklamą Twojej firmy!

**Valentine** **Blatem**  
Oferujemy niskie ceny, atrakcyjne marże, wysoką jakość i estety.

Zapraszamy codziennie od 7.00 do 16.00, w soboty od 7.00 do 12.00

**Expom KWIDZYN** SKUPUJEMY

złomowe rozruszniki, prądnice i alternatory produkcji krajowej oraz części do ww. zespołów - wirniki, tworniki, stojany itp.

Ceny w zależności od typu i stanu technicznego

- rozsruszniki 30 - 400 tys. zł/szt.
- prądnice 60 - 100 tys. zł/szt.
- alternatory 30 - 200 tys. zł/szt.

Powyżej 500 kg towar odbieramy własnym transportem.

**EXPOM KWIDZYN**  
Nowy Dwór Kwidzyński, 82-500 Kwidzyn  
tel. 26-44, telex 057485, fax 39-96

**SKŁAD OPAŁU "MALINOWO"**

PP "EWA" Tczew ul. Solidarności 14 tel. 31-51-17

Pełpin ul. Mickiewicza (obok GS "SCH")

**WĘGIEL, KOKS**  
transport bezpłatny

# DZIENNIK

## Telewizyjny

12 programów  
na każdy  
dzień



Od 22 października do 28 października 1993 r.

## Życie towarzyskie

### PERWERSYJNY INSTYKNT SHARON STONE (cz. 1)

Sharon Stone jest aktorką, która dopiero niedawno, po 13 latach od przybycia do Hollywood osiągnęła pozycję supergwiazdy. Będąc w dojrzałym wieku - przynajmniej jak na nową gwiazdę filmową - mając 35 lat, jest jedną z najbardziej wziętych aktorek w Hollywood.

W każdym razie jeszcze niedawno przebiegała w propozycjach filmowych - o jej pozycji może świadczyć fakt, że odmówiła zagrania nawet w filmie Stevena Spielberga "The Flintstones". Jej najnowszy film "Sliver" jest już rozpowszechniany na ekranach.



Zdobyła sławę dzięki kontrowersyjnemu zagraniu roli Catherine w filmie "Basic Instinct" z Michaeliem Douglasem. Jej osobą zainteresowały się tłumy fanów. Przypominało to nadzieje prawdziwej trąby powietrznej. Nie mogła już żyć w swoim domu bez ochraniarzy.

Okazuje się, że dla wielu gwiazd takie zainteresowanie ich osobą jest bardzo uciążliwe, a niektóre z nich wręcz boją się agresywnego tłumu, który pragnie zawsze sobie coś na pamiątkę zatrzymać. A to kawalek sukienki, koralik, wstążkę... Przeraziłwie takich sytuacji boi się na przykład Michael Jackson.

Oczywiście stawa ma swoje pozytywne strony. Sharon otrzymuje obecnie za każdą nową rolę około pięciu milionów dolarów. Kupiła niedawno wymarzony dom z basenem i kortem tenisowym w Los Angeles. Choć ostatnio pojawiły się plotki, że musiała go sprzedać z powodu dużych kłopotów finansowych.

Jej życie osobiste jest bardzo burzliwe. Po małżeństwie z producentem telewizyjnym Michaeliem Breenbergiem, zakończyła niedawno też swoją przyjaźń z 24-letnim Chrisem Peterssem. Jak stwierdziła: "Jestem za stara dla niego". Chris jest synem producenta filmowego Johna Petersa, który rozpoczął swoją karierę w Hollywood jako osobisty przyjaciel... fryzjer Barbary Streisand.

Obecnie Sharon Stone ma nowego przyjaciela, który także jest producentem filmowym. - Billa McDonalda. Stwierdziła, że ma on wielki wpływ na jej życie.

W jednym z wywiadów na pytanie: "Co Pani powie o scenie, w której kamera pokazuje z bliska Pani włosy tonowe?" - odpowiedziała: "Nie miałam o tym pojęcia, ponieważ reżyser Paul Verhoeven przyrzekł mi, że ta scena nie wejdzie do ostatecznej wersji filmu. To parszywy kłamca".

ciąg dalszy za tydzień

## Polecamy z TVP

TVP 1

Piątek, godz. 20.15

**WEDWOJE** - prod. franc., reż. Claude Lelouch, wyk.: Catherine Deneuve, Jacques Dutronc.

Kolejny film w mini przeglądzie twórczości: Leloucha. Jest to połączenie komedii, romantycznej ballady i sensacji. Będziemy świadkami ucieczki pary złodziejasków i jej epilogu. Atrakcją tego obrazu jest niewątpliwie wielka francuska gwiazda Catherine Deneuve.

TVP 2

Sobota, godz. 22.10

**BEZKRESNE NIEBO** - film prod. USA (1952 r.), reż. Howard Hawks, wyk.: Kirk Douglas, Dewey Martin.

Wycyku "Jak zdobyto Dziką Zachód" - obejrzymy western Howarda Hawksa. Kolejną opowieść o bohaterach Ameryki tamtych lat. Wspaniałe krajobrazy, czarny humor i aktorstwo Kirka Douglasa, to zalety tego filmu.

TVP 1

Niedziela, godz. 23.15

**Życie O'Haru** - film prod. jap. (1952 r.)

reż. Kenji Mizoguchi, wyk.: Kinuyo Tanaka, Toshiro Mifune

Nagrodzony w 1952 r. w Wenecji "Srebrnym Lwem" film niezwykłego już znakomitego reżysera japońskiego. Jest to XVII-wieczna opowieść o podstarzałej prostytutce wspominającej swoją przeszłość.

TVP 2

Czwartek, godz. 22.10

**Meżczyźni...** - film prod. niem. (1985 r.)

reż. Doris Dörrie, wyk. Heiner Lauterbach, Uwe Ochsenknecht

Po dwunastu latach małżeństwa bohater filmu dowiadyuje się, że jest zdradzany. Jego ustabilizowane życie - szczęśliwa rodzina, dobra kondycja materialna, satysfakcjonująca praca - wszystko załamuje się. Urażony Julius chce się zemścić i... nawiązuje przyjaźń z rywalem. Kolejny obraz reżyserki filmów prawdziwych, a nie "kinowych".

## Polecamy z satelity

SAT. 1

Piątek, godz. 20.15

**Szybki jak błyskawica** - film prod. USA (1990 r.)

Film o młodym, niespokojnym młodzieńcu, marzącym o karierze kierowcy wyścigowego. Atrakcją filmu jest idol ostatnich lat - Tom Cruise.

PRO 7

Niedziela, godz. 20.15

**Czarujący chłopcy Baker** - film prod. USA

(1989 r.)  
Komedia o czarującej piosenkarce (Michelle

Pfeiffer) pomagającej dwóm młodym ludziom w podpisaniu kontraktu. W rolach muzyków obejrzymy dwóch braci - Bridgesów ze znanej rodziny aktorskiej.

RTL

Środa, godz. 20.15

**Misja "Condor"** - film prod. USA (1993 r.)

Kryminał w reżyserii Alessandro Capone z udziałem Buda Spencera i Michaela Winslowa. Bohater otrzymuje zadanie zlikwidowania ośrodka produkcji narkotyków.

PRO 7

Czwartek, godz. 21.25

**Vera Cruz** - film prod. USA (1954 r.)

Western z gwiazdorską obsadą. Poszukiwawce przygód (Burt Lancaster i Gary Cooper) wplątują się w wojnę domową w Meksyku.

# Przykładna mama

Obecnie w Hollywood panuje moda na liczną rodzinę.

Meryl Streep - jedna z wielkich gwiazd amerykańskich - ma

czworo dzieci: 13-letniego Henry'ego, 9-letnią Mary Willę, 7-letnią Grace i 2-letnią Louise. Nigdy nie rozstaje się ze swoją gromadką. Cała rodzina (w tym mąż aktorki Donald Gummer, rzeźbiarz) towarzyszy jej zawsze na planie filmowym. Meryl jest wzorową mamą, która wstaje bardzo wcześnie rano by nakarmić i wyszykować do szkoły swoje pociechy. W jednym z wywiadów powiedziała: "Dzieci wybaczą mi, że czasami jestem poza domem, ale na pewno nie wybaczyłyby, gdybym nie ułożyła ich do snu i nie opowiedziała im bajki".



Opr. Mr  
Fot. Hello



# DZIENNIK TELEWIZYJNY

## SOBOTA 23.10.1993 r.

### PROGRAM 1

07.00 Rondo - magazyn informacyjno-gospodarczy  
 07.20 Rynek agro  
 07.45 Z Polski  
 08.05 W drugim planie  
 08.25 Wszystko o działce  
 08.50 Program dnia  
 09.00 Wiadomości  
 09.10 Ziarno - program Red. Katolickiej dla dzieci i rodziców  
 09.35-10-15 oraz "PLECAK PELEN PRZYGÓD" (8) - serial prod. polsko-fińsko-niem.  
 11.00 "Na szlaku przygody" (1) - serial dok. prod. austral.  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Pół godziny dla rodziny  
 12.45 Życ w zgodzie z naturą  
 13.15 Studio sport - Apetyt na zdrowie  
 14.00 Walt Disney przedstawia: "Super Baloo", "STUDENCI" (cz. 1)  
 15.15 Jesienne MTV  
 15.40 Telewizyjny Teatr Romaitości: Arkadij i Borys Strugaccy "Hotel pod Poległym Alpinistą", reż. Michał Kwieciński  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Towarzystwo mieszane - program Małgorzaty Snałkowskiej  
 17.50 Kłątka - program rozrywkowy  
 18.15 "DZIEŃ ZA DNIEM" (16) - serial prod. USA  
 19.00 Małe wiadomości DD  
 19.10 Wieczorynka: "Strażak Sam"  
 19.30 Wiadomości  
 20.00 Polskie ZOO  
 20.30 "SZALONE SERCA" - komedia prod. USA, reż. Thomas Schlamme  
 22.10 Wiadomości  
 22.20 Kariery, bariery  
 23.35 Sportowa sobota  
 00.10 "TO" (2-ost.) - horror prod. USA, reż. Tommy Lee Wallace  
 01.45 Noce w Las Vegas  
 02.30 "PRYWATNA SZKOŁA" - film obycz. prod. USA, reż. Noel Black  
 03.55 Zakończenie programu

### TV NEPTUN

08.00-14.05 TV Polonia  
 14.05 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście  
 14.20 FILM FABULARNY  
 16.00 Program dnia  
 16.05 Panorama  
 16.10 Nowalijki  
 16.15 "Opowieści zielonego lasu" - serial anim.  
 16.45 Muzyczny quiz  
 17.05 Od twiasta do rapu  
 17.30 Dookoła świata  
 18.05 Panorama  
 18.30 Trans World Sport  
 19.30 Wiadomości  
 20.00 Panorama  
 20.10 Europaplatz - serial dok. prod. niem.  
 20.55 Program na niedzielę  
 21.00 TV Polonia

### PROGRAM 2

07.30 Panorama  
 07.35 Kaliber '93  
 08.00 Ulica Szamkowa  
 09.00 Tacy sami  
 09.20 Nauka języka migowego  
 09.25 Powitanie  
 09.35 Z ziemi polskiej - "Matkaństwo dwuletnie" - film dok.  
 10.05 Halo Dwójka  
 10.10 Benny Hill - angielski program rozrywkowy  
 10.40 Róbita, co chceta - program Jerzego Owsiańskiego  
 11.00 Spotkania z muzyką - Leonard Bernstein - Kim był Gustaw Mahler?  
 12.00 Akademia Filmu Polskiego - "KONTRYBUCJA" - film fab., reż. Jan Łomnicki  
 13.35 Publicystyka kulturalna  
 14.00 Kłasyki polskie  
 14.30 Studio sport  
 15.20 Halo Dwójka  
 15.25 Zwierzęta świata: "Tajemnicze życie lamparta" (2) - serial przyr. prod. ang.  
 15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
 16.00 Panorama  
 16.05 Program dnia  
 16.15 "PELNA CHATA" - serial komed. prod. USA  
 16.40 Do trzech razy sztuka  
 17.05 "Twarz roku '93" - reportaż  
 18.00 Panorama  
 18.05 Program lokalny  
 18.30 Gra - teleturniej  
 19.00 Jazz Jamboree '93 - koncert  
 20.10 Życie obok życia  
 21.00 Panorama  
 21.30 Słowo na niedzielę  
 21.40 Benny Hill - angielski program rozrywkowy  
 22.10 Z cyklu "JAK ZDOBYTO DZIKI ZACHÓD" - "BEZKRESNE NIEBO" - film prod. USA, reż. Howard Hawks  
 00.10 Panorama  
 00.15 Jazz Jamboree '93 - koncert  
 01.40 Zakończenie programu

### POL SAT

16.00 Program dnia 16.05 4x4 magazyn motoryzacyjny 16.35 Między nami smakoszami 17.00 "SUPERMODELKA" - serial prod. brazyl., reż. Roberto Talma  
 17.30 "Antykwarial" - film dla dzieci 19.00 Informacje 19.10 "TRYBUNAL" - serial obycz. prod. franc. 19.40 Filmy anim. dla dzieci 20.00 "QUEENIE" - serial 21.00 "OKO ZA OKO" - film prod. USA 22.40 Informacje 23.00 "WSTRZĄSY" - film prod. USA, reż. Ken Wiederhorn 00.25 "BILARDZIŚCI" - film prod. USA, reż. Alan Kinsberg 00.50 Program na jutro 00.55 Pozegnanie

### TV POLONIA

08.00 Powitanie - program dnia  
 08.10 Programy katolickie  
 09.10 Ziarno - program Redakcji Katolickiej

09.35 Truskawkowe studio  
 10.00 Piosenki dla dzieci  
 10.15 Film dla dzieci  
 10.45 Blok polonijny  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Program dnia  
 12.20 Trzykwadranse ze sportem  
 13.05 Piórkami i węglem - prof. W. Zin  
 13.30 Przyroda Polski  
 13.45 Gość TV Polonia  
 14.00 Jesień z Fredrą: "REWOLWER", reż. J. Świdorski  
 15.25 W sercu miasta - program baletowy  
 16.05 Czytaj - program rozrywkowy  
 17.00 Teleexpress  
 17.35 "ZMIENNICZY" - serial TVP  
 18.35 Magazyn sportowy  
 18.50 Pół godziny dla rodziny  
 19.20 Dobranocka  
 19.30 Wiadomości  
 20.00 "CHŁOPI" - serial TVP, reż. Jerzy Antczak  
 21.00 Panorama  
 21.35 FILM TVP  
 23.00 Olga Lipińska zaprasza 00.00 Panorama  
 00.10 Widowisko publicystyczne  
 01.00 Kombi - 15 lat - program rozrywkowy, cz. 2  
 02.00 "CHŁOPI" - serial TVP (powt.)  
 03.05-08.00 Przerwa

### SAT 1

05.15 ran - piłka nożna (powt.)  
 06.15 Śladami wszechmocnych (powt.)  
 06.45 Mój mały Pony - serial rys.  
 07.15 Silverhawks - serial rys.  
 07.45 Zorro - serial prod. USA  
 08.15 Superboy - serial  
 08.45 Astro Dino - serial rys.  
 09.15 DROPSI! - quiz dla dzieci  
 09.50 Koło fortuny (powt.)  
 10.30 Forum gospodarcze  
 11.00 Zmiana pół roku - film prod. USA, reż. Richard Lang  
 12.50 Pistolet - Narodziny legendy - film prod. USA  
 14.45 Fantastyczne przygody statku kosmicznego Orion - serial prod. niem.  
 15.50 Cluedo - kryminalna gra Emocjonująca historia  
 16.45 Punkt, Punkt, Punkt - teledzabawa  
 17.20 Idź na całość! - teleturniej  
 18.00 ran - piłka nożna  
 19.20 Wiadomości  
 19.30 Koło fortuny  
 20.15 Chiemgauer Volkstheater - Grom z jasnego nieba  
 22.00 Jux & Dallerei - talk show  
 23.00 Raport o uczennicach (cz. 1) - filmerot. prod. niem.

### MUSIC TELEVISION

08.00 Weekend z Pet Shop Boys  
 11.00 The Big Picture - nowości kinowe 11.30 Yo! MTV Raps - muzyka rap 13.30 XPO - nowości muzyczne 14.00 Weekend z Pet Shop Boys 17.00 Dance 18.00 The Big Picture - nowości kinowe 18.30 MTV News Weekend - wiadomości 19.00 MTV's Braun European Top 20 - europejska lista przebojów 21.00 Saturday Night Live - program rozrywkowy 21.30 The Cure - Unplugged 22.00 The Soul of MTV 23.00 XPO -

nowości muzyczne 23.30 Weekend z Pet Shop Boys 02.00 VJ Marijine 03.00 Teledyski

### PRO 7

05.15 Tata wie najlepiej - serial prod. USA  
 05.40 Flipper - serial prod. USA  
 06.05 Podróż dookoła świata  
 06.55 Perry Mason (powt.)  
 07.55 Planeta Gigantów  
 08.55 Pierwsza podróż na Księżyc (powt.)  
 10.55 Czy leci z nami pilot?  
 12.30 Air Force - serial prod. USA  
 13.30 Gwiazdy i ich zwierzęta  
 13.40 Kung Fu - serial prod. USA  
 14.35 Przygoda Franka Bucka - serial prod. USA  
 15.35 Zaginiony świat - film przyr. prod. USA  
 17.25 Jak pies z kotem - serial prod. USA  
 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA  
 18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA  
 19.25 Roseanne - serial USA  
 20.00 Wiadomości  
 20.15 Poza czasem - film przyr. prod. ang.-egipskiej  
 22.15 Wiadomości  
 22.25 Dead Bang - Krótki proces - film krym. prod. USA  
 00.25 Ekipa specjalna - serial prod. USA  
 01.20 Wiadomości  
 01.30 Kobieta - wąż - film fant. prod. ang.  
 03.00 Dwie damy i ten trzeci (powt.)  
 03.30 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)  
 04.00 Wiadomości  
 04.10 Tysiąc mil (powt.)  
 05.00 Tata wie najlepiej (powt.)

### RTL

06.00-08.00 Seriale anim.  
 08.00 Maus reiss aus - quiz dla dzieci  
 08.20-11.45 Seriale anim.  
 11.45 Kattowie i pies - serial  
 12.15 Harry i Hendersonowie - serial  
 12.45 Pełna chata - serial komed.  
 13.15 Książę z Bel-Air - serial komed.  
 13.40 Major Dad - serial  
 14.10 Rodzina Pomponów  
 14.45 Knight Rider - serial  
 15.45 A-Team - serial  
 16.45 21, Jump Street - serial krym.  
 17.45 Zespół - serial  
 18.45 Wiadomości  
 19.15 Beverly Hills, 90210 - serial prod. USA  
 20.15 Teatr TV: "Świnia szczęśliwa" - sztuka w trzech aktach, reż. Peter Steiner senior  
 22.00 Grzeczny chłopiec - horror prod. USA  
 23.30 Mitość na szkolnej tawce - film erot. prod. niem.  
 00.55 Mannermagazine "M" - magazyn dla panów  
 01.20 Różowa seria - serial erot.  
 01.50 Nocturna - komedia prod. USA  
 03.15 21, Jump Street (powt.)  
 04.05 Kattowie i pies (powt.)  
 04.30 Formuła 1 - transmisja wyścigu o GP Japonii

### RTL 2

06.00 Nebraska - western prod. USA  
 07.30 Błękitna Dalia - film krym. prod. USA  
 09.30 Bunt w Laramie  
 11.05 Tajemnice stalowego miasta - film CSRS, reż. Ludwik Raza  
 12.50 Stodkie troski - film CSRS, reż. Juraj Hryc  
 14.35 Nebraska (powt.)  
 16.15 Przyjaciółka mojego męża - film prod. niem.  
 18.00 Wiadomości  
 18.10 Eksplozja "Posejzona" - film sens. prod. rumuńskiej  
 20.00 Wiadomości  
 20.15 Braterska miłość - film prod. USA  
 22.05 Krwawa czerwień - film prod. USA  
 23.55 Dobre światło - film CSRS, reż. Karel Kachyna  
 01.40 Desperado 3 (powt.)  
 03.25 Eksplozja "Posejzona" (powt.)

### SUPER CHANNEL

06.30 Hello Austria, Hello Vienna  
 07.00 Zakupy w TV  
 07.30 Wydarzenia finansowe  
 08.00 Wiadomości  
 08.30 FT Report - magazyn  
 09.00 Zakupy w TV  
 11.00 Hello Austria, Hello Vienna  
 11.30 Wiadomości Europejskie  
 12.00 C&A Mix - teledyski  
 13.00 Talking Jazz  
 14.00 Iron Man - serial  
 15.00 Mecze koszykówki  
 16.00 Wyścigi samochodowe  
 17.00 Gillette Sports - mag. sport.  
 17.30 Eco Record - program ekologiczny  
 18.00 Videofashion - moda  
 18.30 Koncerty na żywo  
 19.30 Matinee at The Movies  
 21.30 Film Europe - nowości filmowe  
 22.00 Wiadomości ze świata  
 22.30 Scene on Super - program kulturalny  
 23.00 Magazyn publicystyczny  
 23.30 Klub kulturalny  
 00.00 Videogenerator  
 02.00-05.00 China News Europe - program ekonomiczny

### EUROSPORT

08.30 Gimnastyka  
 09.00 Formuła 1 - GP Japonii - 2. trening  
 10.00 Magazyn sportów motorowych  
 11.00 Futbol amerykański  
 11.30 Magazyn olimpijski  
 12.00 Boks K.O. - magazyn  
 13.00 Formuła 1 - GP Japonii  
 14.00 Pięćdziesiąt nowoczesny  
 15.00 Na żywo. Judo - Drużynowy ME - finał kobiet  
 17.00 Na żywo. Siermierka - ME  
 19.00 Golf  
 21.00 Na żywo. Kolarstwo torowe - Zawody w Paryżu  
 23.00 Judo - ME  
 00.30 Formuła 1  
 01.00-02.00 Boks

# DZIENNIK TELEWIZYJNY

## NIEDZIELA 24.10.1993 r.

### PROGRAM 1

- 07.00 Rolnictwo na świecie - Niemcy  
07.15 Przysłanki codzienności  
07.35 Tydzień - magazyn rolniczy  
08.30 Notowania  
08.55 Program dnia  
09.00 "Zamek Eureka" - serial prod. USA  
09.25 Zjedź to sam  
09.40 Teleranek  
10.10 "PUGWALL" (1,2) - serial prod. austral., reż. John Gauci, wyk. Jason Torrens, Maurie Fields, Ken James  
11.00 "Krzyż Południa" (2) - serial dok. prod. hiszp.  
12.00 Telewizyjny koncert zyczeń  
12.30 Scena Młodego Widza: "BALLADA O OLBRYZMACH" (cz. 2), reż. Andrzej Malerzka, wyk. Hanna Kulina, Michał Gruszyński, Maria Rybarczyk  
13.15 Nie wyłączać odbiorników - relacja z planu filmu pt. "Tom i Jerry"  
13.40 Z kamerą wśród zwierząt  
14.00 W starym kinie: Złote lata komedii angielskiej - "PANSZPORT DO PIMLICO", reż. Henry Cornelius, wyk. Stanley Holloway, Betty Warren, Barbara Murray, Paul Dupuis  
15.30 100 pytań do...  
16.00 Pieprz i wanilia  
16.40 Antena  
17.00 Teleexpress  
17.30 "DYNASTIA" - serial prod. USA, reż. Richard & Ester Shapiro, wyk. John Forsythe, Joan Collins, John James, Gordon Thompson, Heather Locklear, Emma Samms i in.  
18.20 7 dni - świat  
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: "Chip i Dale"  
19.30 Wiadomości  
20.15 "AKT WOLI" (odc. 4-ost.) - serial prod. ang., reż. Don Sharp, wyk. Victoria Tennant, Peter Coyote, Elizabeth Hurley  
21.10 Sportowa niedziela  
22.00 Spotkanie z Balladą  
23.00 Śpiewy Cerkwi Prawosławnej - OKTOICH  
23.15 "ŻYCIE O'HARU" - film prod. jap., reż. Kenji Mizoguchi, wyk. Kinuyo Tanaka, Toshiro Mifune, Hisako Yamane  
01.25 Zakończenie programu

### TV NEPTUN

- 08.00-10.00 TV Polonia  
10.30 Program dnia  
10.35 "Widget" - serial anim.  
11.00 "JAK ROZPĘTAŁEM II WOJNĘ ŚWIATOWĄ" (cz. II) - komedia TVP  
12.10 Jak pies z kotem  
12.30 Gillette Sport  
13.00 "ROBIN HOOD" - serial przyg. prod. ang.  
13.50 "W DAŻENIU DO PRAWDY" - serial prod. greckiej  
14.25 "ŚWIĘTY" - "ZABIĆ ŚWIĘTEGO" - serial prod. USA  
15.10 Dire Straits - koncert z Bazyli  
17.45 TV Polonia

### PROGRAM 2

- 07.30 Echa tygodnia - program dla niesłyszących  
08.00 "Tajemniczy opiekun" - serial anim. prod. jap.  
08.25 Film dla niesłyszących: "AKT WOLI" (odc. 4-ost.) - serial prod. ang.  
09.20 Słowno na niedzielę (wersja dla niesłyszących)  
09.25 Powitanie  
09.30 Program lokalny  
10.30 Kant gigant  
11.00 Godzina z Hanna Barbera - filmy anim. dla dzieci  
12.00 "ZNAK ZORRO" - film fab. prod. USA., reż. Robert Mamoulian  
13.35 Piosenki z Ulicy Stojecznej - Pocztówka z wakacji  
14.00 Studio sport  
14.50 Krakowskie legendy - Bractwo Kurkowe  
15.00 Podróże w czasie i przestrzeni - "35-latki" - film dok. prod. ang.  
16.00 Panorama  
16.15 "DZIECIĄKI, KŁOPOTY I MY" (5) - serial komed. prod. USA, reż. John Tracy  
16.40 Animals - program Ewy Banaszekiewicz  
17.15 Wydarzenia tygodnia  
17.45 Halo Dwójka  
17.50 Camerata 2 - magazyn muzyczny  
18.25 Gra - teleturniej  
19.00 Genialna epoka - Nowsza sztuka polska  
19.25 Dziewczyna stworzona do teatru - Jitka Molavcova  
20.00 "A kuku, panie kuku" (5) - serial anim. prod. niem.  
20.10 Linia specjalna  
21.00 Panorama  
21.30 Jazz Jamboree '93  
22.20 "NA KRAWĘDZI" (3) - serial prod. USA, reż. Robert Butler  
23.10 Jazz Jamboree '93  
00.00 Panorama  
00.05 Studio sport - Start NBA  
01.30 Zakończenie programu

### POL SAT

- 15.00 Program dnia 15.05 Lumen 2000 15.30 "Denver, ostatni dinozaur" - serial anim. 15.55 Świat według kłpta K. Baranowskiego 16.30 "QUEENIE" - serial 17.30 "CO MÓJ MAŻ ROBI W NOCY" - film prod. pol. 18.45 Sztuka i jej twórcy 19.00 Informacje 19.10 "TRYBUNAŁ" - serial 19.40 Filmy anim. dla dzieci 20.00 "QUEENIE" - serial 21.00 "WAŻ" - thriller 23.10 "BILAR-DZIŚCI" 23.35 "RÓŻOWA SERIA" - serial erot. 00.05 Program na jutro 00.10 Pożegnanie

### TV POLONIA

- 08.00 Powitanie  
08.10 Programy katolickie  
09.00 "CHŁOPI" - serial TVP (powt.)  
10.00 Tegżowy Music-Box  
10.30 "TYLKO KAŚKA" - serial TVP dla dzieci  
11.15 "ZMIENNICZY" - serial komed. TVP (powt.)

- 12.15 Program dnia  
12.20 Przedziwna opowieść o Stajczyce i Placydzie - teatr dla dzieci  
13.10 Sztuka ogrodowa w Polsce  
13.40 Przeboje Odeonu  
14.05 Program rozrywkowy  
15.00 "WPIĄTĄSTRONĘ ŚWIATA" - serial dla dzieci  
16.00 Gość TV Polonia  
16.35 Z batutą i humorem  
17.00 Teleexpress  
17.15 Spożerzenia na Polskę - program J. Klechty  
17.30 Telekino wspomnień  
18.50 Sto pytań do...  
19.20 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.00 "CHŁOPI" - serial TVP  
21.00 Panorama  
21.25 Gość TV Polonia  
21.35 "RODZINA POŁANIEC-KICH" - serial TVP  
23.00 Benefis Marty Stebnickiej  
00.00 Panorama  
00.10 Program rozrywkowy  
01.00 Jazz Jamboree  
02.00 Chłopi - serial TVP (powt.)  
03.00-07.30 Przerwa

### SAT. 1

- 05.30 Ran - piłka nożna (powt.)  
06.40 Zorro (powt.)  
07.10 Girsu, mały smok - serial rys.  
07.40 Astro Dino - serial rys.  
08.10 Zmiana pór roku (powt.)  
10.00 Reinhold Messner - między niebem a ziemią  
10.30 Ran - koszykówka - McDonalds Open z Monachium  
11.40 Fantastyczne przygody statku kosmicznego Orion (powt.)  
13.00 Bądź zdrowsz - magazyn medyczny  
13.30 Czarna brykawica - serial kanad.-franc.  
14.00 Oregon Passage - western prod. USA  
15.20 Czerwona linia 7000 - film prod. USA, reż. H. Hawks  
17.30 Baywatch - ratownicy z Malibu - serial prod. USA  
18.20 Koło fortuny - teleturniej  
19.05 Wiadomości  
19.15 Ranissimo - piłka nożna  
20.15 Płonące niebo - serial prod. wt.-franc.-niem.  
22.10 Talk im Turm - program publicystyczny  
23.35 24 godziny - reportaż  
00.00 Punkt widzenia - program publicystyczny  
00.15 Czerwona linia 7000 (powt.)  
02.15 Program na jutro  
02.20 SAT.1-Text

### MUSIC TELEVISION

- 08.00 Weekend z Pet Shop Boys  
10.30 Week In Rock 11.00 The Big Picture - nowości filmowe  
11.30 MTV's Braun European Top 20 - europejska lista przebojów  
13.30 XPO - nowości muzyczne  
14.00 MTV Sports 14.30 Reald World 2 - serial 15.00 Weekend z Pet Shop Boys 18.30 Week In Rock 19.00 MTV's US Top 20 Video Countdown - Lista przebojów w USA - VJ Steve Isaacs  
21.00 120 minut - wywiady, koncerty, nowości muzyczne  
23.00 Beavis And Butt-Head - film rys.  
23.30 Headbanger's Ball - heavy metal i hard rock 02.00 VJ Marijne

### 03.00-07.00 Nocne teledyski

### PRO 7

- 05.35 Lassie - serial prod. USA  
06.00 Flipper - serial prod. USA  
06.25 Perry Mason - serial USA (powt.)  
07.15 Kung Fu (powt.)  
08.10 Przygody Franka Bucka (powt.)  
09.10 Tajna broń 505 - pilot serialu prod. ang.  
10.35 Vulcanus, tytan - film przyg. prod. wt.  
12.00 Jak pies z kotem  
13.00 Roseanne (powt.)  
13.30 Gwiazdy i ich zwierzęta  
13.40 Podróż dookoła świata - serial dok. prod. niem.  
14.40 Popierajcie swego rewolwerowca - western prod. USA  
16.20 Topkapi - film krym.  
18.30 Mallock - serial prod. USA  
19.30 Reporterzy - magazyn  
20.00 Wiadomości  
20.15 Czarujący chłopczy Baker - komedia prod. USA  
22.25 Wiadomości  
22.35 Noc wilkołaka - film fant. prod. hiszp.  
00.20 Ekipa specjalna - serial 01.15 Wiadomości  
01.25 Wyprawa krzyżowa rycerza Brancaloneone - komedia prod. wt.-algier.  
03.00 Wiadomości  
03.10 Air Force (powt.)  
04.05 Wiadomości

### RTL

- 06.00 Formuła 1 - transmisja wyścigu o GP Japonii  
06.45 Filmy anim.  
07.30 Li-La-Launebar - program dla dzieci  
08.30 Seriale anim. i Hanna Barbara Party  
09.55 Sztuka i przestanie  
10.00 Dziwna kobieta - serial  
11.00 Powrót do przeszłości - serial SF  
12.00 Mój tato z kosmosu - serial  
12.30 Formuła 1 - skrót wyścigu  
13.00 Zrobi to czy nie? - program rozrywkowy  
14.30 Przygoda w Kenii - film przyg. prod. USA, reż. J. Blyth  
16.25 Nazywają mnie Trinita - western prod. wt., reż. E.B. Clucher  
18.45 Wiadomości  
19.10 Hallol - program rozrywkowy  
20.15 Gra o 100.000 marek - telezabawa  
21.55 Spiegły TV - magazyn informacyjny  
22.40 Prime Time - magazyn  
23.00 Eden - serial erot.  
23.30 Playboy Late Night - program erot.  
00.10 Kanał 4 - kabaret  
01.40 Ożeniony z dziećmi - serial  
02.05 Kto jest szefem? - serial komed.  
02.45 Ilona Christen (powt.)  
03.45 Hans Meiser (powt.)

### RTL 2

- 05.40 Kot w butach - film prod. niem., reż. H.B. Frederdsdorf  
06.55 Kopciuszek - musical USA  
08.40 Nieustraszeni - serial  
09.45 Oszuści kontra złodzieje - serial prod. USA

- 10.45 Co powiedzą rodzice - serial prod. USA  
11.15 Maya - serial prod. USA  
12.20 Najlepsze filmy reklamowe  
12.55 Bravo TV - magazyn muzyczny  
14.35 Bracia Marx na Dzikim Zachodzie - film prod. USA  
16.10 Wręczenie muzycznych nagród RTL  
18.00 Wiadomości  
18.10 Kopciuszek (powt.)  
20.00 Wiadomości  
20.15 Żółtyrolls-royce - film prod. ang., reż. Anthony Asquith  
22.35 Świadek z przymusu - film prod. izrael.  
00.25 Trudna miłość - film prod. franc., reż. Andrzej Zulawski  
02.20 Żółty rolls-royce (powt.)

### SUPER CHANNEL

- 05.30 Videogenerator - program muzyczny  
06.30 Zakupy w TV  
08.00 Wiadomości  
08.30 Modlitwa Johna Osteena  
09.00 Kenneth Copeland - analiza tekstu biblijnego  
09.30 Victory - program religijny  
10.00 This Is Your Day - program religijny  
10.30 Zakupy w TV  
11.00 The Hour Of Power - nabożeństwo z Katedry Crystal  
12.00 Zakupy w TV  
13.00 Charisma TV - program religijny  
13.30 E. R. F.  
14.00 Videogenerator  
15.00 Sporty motorowe  
16.00 Powerboat world - program sportowy  
17.00 Bonanza  
18.00 Videofashion - moda  
18.30 Scene on Super  
19.00 Eco Record - program ekologiczny  
19.30 Program o prawach człowieka  
20.00 Magazyn wiadomości europejskich  
20.30 Program dokumentalny  
21.00 Wiadomości finansowe  
22.00 ITN World News  
22.30 West of Moscow  
23.00 Magazyn filmów krótkometrażowych  
00.30 Videogenerator  
02.00 China News Europe - program ekonomiczny

### EUROSPORT

- 05.00 Na żywo. Formuła 1 - GP Japonii - wyścig  
07.00 Formuła 1 - GP Japonii - wyścig (powt.)  
08.30 Gimnastyka  
09.00 Formuła 1 - GP Japonii - wyścig (powt.)  
11.00 Na żywo. Sermierka - ME - finał floretu męczyzn  
13.00 Formuła 1 - GP Japonii - podsumowanie  
15.00 Na żywo. Judo - Drużynowe ME  
17.00 Sermierka - ME  
17.30 Na żywo. Kolarstwo torowe - Zawody w Paryżu  
19.00 Golf  
21.00 Pięciobój nowoczesny  
22.00 Formuła 1 - GP Japonii - podsumowanie  
23.00 Judo  
00.30-01.30 Boks





**PROGRAM 1**

06.00 Kawa czy herbata?  
09.00 Wiadomości  
09.15 Mama i ja  
09.30 Domowe przedszkole  
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
**10.00 "ŻYCIE" (7)** - serial prod. jap., reż. Shinzo Kobayashi  
10.45 W amerykańskim stylu  
11.00 Giełda pracy, giełda sznasa  
11.20 Z wiarą w nowe  
11.45 Uszły to sama  
12.00 Wiadomości  
12.15 Magazyn Notowań  
12.45 Dla dzieci: Tik-Tak oraz film z serii "Cadichon"  
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna:  
13.35 Nasz Bątyk  
13.50 Kuchnia - Rozmowa z cieniem  
14.05 Klub domowego komputera  
14.20 W kręgu nauki - "Język" - film dok. prod. kanad.  
14.50 Tyk matematyki  
15.00 Rysuj z nami!  
15.10 Postscriptum Rysuj z nami!  
15.15 Z wiedzą przez życie  
15.30 Joystick  
15.50 Spektrum - Człowiek, technika, środowisko  
15.55 Program dnia  
16.05 Dla dzieci: Tik - Tak oraz film z serii "Cadichon"  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Telexpress  
17.20 Sensacje XX wieku - Zemsta OAS (2)  
17.40 Kino ma prawie 100 lat (4) - Melies - narodziny filmu fabularnego  
**18.05 "SCORCH" (6-ost.)** - serial prod. USA  
18.30 Rewizja nadzwyczajna  
19.00 Wieczorynka: "Niedźwiadek Tao Tao"  
19.30 Wiadomości  
20.00 Sejmograf  
**20.25 Wieczorynki nocne z brunetką - "CZY KTOŚ NINIE KOCHA W TYM DOMU"** - film fab.  
21.30 Z życia wzięte  
22.00 Country Ameryka  
22.30 Denver '93 - Światowy Dzień Młodzieży - reportaż  
23.00 Wiadomości  
23.15 Gorąca linia  
23.25 Muzyczna Jedynka  
23.30 Niezwykłe biografie - "Jak jałowiec" - film dok. M. Kubery  
00.05 Po północy  
00.50 Siódminka w Jedyńce - "Dworzak" (2-ost.) - film dok.  
02.20 Zakończenie programu

**TV NEPTUN**

08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
08.40 Trójmiejski serwis infor.  
08.45-16.00 TV Polonia  
16.00 Program dnia  
16.05 Panorama  
16.10 Nowaliki  
16.15 Gość Trójki  
16.20 "Gołcze koty" - serial anim.  
16.40 Muzyczny quiz  
17.00 "Spacer przez XX wiek" - serial dok. prod. USA  
18.05 Panorama  
**18.30 "W DZIEŃ DO PRAWDY"** - serial prod. greckiej  
18.55 Magazyn motoryzacyjny  
19.15 Handel i handelek  
19.30 Wiadomości  
20.00 Panorama  
20.10 Prawo prawa  
**20.25 Z ARCHIWUM HOLLYWOOD**  
21.45 Program na środę  
22.00 TV Polonia

**PROGRAM 2**

07.30 Panorama  
07.35 Przeboje Dwójki  
08.10 Program lokalny  
08.40 "Annette" - serial anim. prod. jap.  
09.05 Studio Dwójki  
**09.15 "POKOLENIA"** - serial prod. USA  
09.40 Świat kobiet  
10.05 "Family Album" (4) - język angloamerykański  
10.30 "The Carsat Crisis" (4) - język angielski w nauce i technice  
10.45 "Starting Business English" (4) - język angielski w ekonomii  
11.00 Panorama  
11.05 Studio Dwójki  
11.15 Animals (powt.)  
11.45 Ojczyzna-polszczyzna  
12.00 Film dokumentalny  
13.00 Panorama  
**13.05 Z cyklu "Flipi Flap" - "DWA RAZY DWA", "WSZYSTKO NA OPAK"** - komedie prod. USA  
14.00 Linia specjalna  
14.40 "Wielka historia na małym cmentarzu" - film dok.  
15.30 Powitanie  
15.35 "Annette" - serial anim.  
16.00 Panorama  
16.05 Studio sport  
16.15 Sposób na starość  
16.35 Z kart krakowskiego archiwum - Upiywa czas  
16.45 Ojczyzna-polszczyzna  
16.55 Artur Rubinstein  
17.10 Znaki czasu - program Redakcji Katolickiej  
**17.35 "POKOLENIA"** - serial prod. USA (powt.)  
18.00 Panorama  
18.05 Program lokalny  
18.35 Kolo fortuny - teleturniej  
19.05 Film dokumentalny  
20.00 Jubileusz 100-lecia Teatru im. J. Słowackiego w Krakowie, reż. Gustaw Holobek  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Listy z Europy  
22.05 Reżyser i jego gwiazda - Wieczorynki nocne z brunetką - **"JEZIORO BODEŃSKIE"** - film fab. prod. pol., reż. Janusz Zaorski  
00.00 Panorama  
**00.05 "CHŁOPAK SPOTYKA DZIEWCZYNE"** - film fab. franc., reż. Leos Carax  
02.15 Zakończenie programu

**POL SAT**

16.25 Program dnia 16.30 Magazyn sportowy **17.00 "SUPER-MODELKA"** - serial prod. brazył., reż. Roberto Talma 17.30 Magazyn sportowy **18.00 "DETEKTYW D.A."** - serial krym. 19.00 Informacje 19.10 **"JAKI GUCIEC TAKI SYN"** - komedia prod. franc. 19.40 Filmy anim. **20.00 "BIAŁE KOŁNIERZYKI"** - serial komed. prod. wł. 21.15 **"KŁOPOTLIWY GOŚĆ"** - film fab. prod. pol. 22.40 Informacje **23.00 "KARIERA NA ZLECENIE"** - film prod. franc. wł. 00.40 Program na jutro 00.45 Pożegnania

**TV POLONIA**

07.30 Panorama  
07.35 Powitanie  
07.40 Kwadrans na kawę  
08.00 A vista - program dla dzieci

08.45 **"W LABIRYNCIE"** - serial TVP  
09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok programów eduk.  
10.45 Historia - współczesność  
11.15 Magdalena z Kossaków  
11.30 Wydarzenie tygodnia  
12.00 Wiadomości  
12.15 SEANS - film fab. prod. pol.  
13.35 Śpiewajmy poezję (cz. 2)  
14.35 Godzina muzyki  
15.35 Pan Adam - obraz IV, czyli największy mój sukces teatralny  
15.55 Powitanie  
16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok programów eduk.  
17.00 Telexpress  
17.15 Słoneczne studio  
18.00 Historia - współczesność  
18.30 Droga królewską i dalej (odc. 3)  
18.50 Kalejdoskop  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
**20.00 "DOM MOICH SYNÓW"** - film TVP, reż. G. Zalewski  
21.00 Panorama  
21.25 Prosto z Belwederu  
**21.35 "POGRANICZEWOGNIU"** - serial TVP  
22.45 Gość TV Polonia  
23.00 Przegląd kulturalny  
00.00 Panorama  
00.10 Wokół wielkiej sceny  
00.50 Przecież to znamy  
01.10-07.30 Przerwa

**SAT 1**

05.15 Młody i niespokojny - serial (powt.)  
06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy  
06.15-08.00 Sport  
08.10 Dzień dobry z SAT. 1  
09.15 Sąsiedzi (powt.)  
09.40 Trapper John, M.D.  
10.30 Baywatch - ratownicy z Malibu (powt.)  
11.20 Zaryzykuj! (powt.)  
11.50 Kolo fortuny (powt.)  
12.30 Młody i niespokojny - serial USA  
13.20 Trapper John, M.D. - serial USA  
14.15 Sąsiedzi - serial austral.  
14.45 Star Trek - serial USA  
16.45 Zaryzykuj! - quiz  
17.20 Idź na całość! - teleturniej  
18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących  
18.55 Prognoza pogody  
19.00 Wiadomości  
19.20 ran - sport  
19.30 Kolo fortuny - teleturniej  
20.15 Parada przebojów muzyki ludowej  
21.10 Ratownik - program dok.  
22.00 Sprzeciw! - program publicystyczny  
23.00 Spiegell TV - reportaże  
23.40 Electric Blue - serial erot. prod. ang.  
00.20 Mann-o-Mann - kto jest najsympatyczniejszym mężczyzną? (powt.)  
01.10 Star Trek (powt.)  
02.45 Program na jutro  
02.50 SAT. 1-Text

**MUSIC TELEVISION**

07.00 Awake On The Wildside  
10.00 VJ Marijane 13.00 MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje 14.00 VJ Simone 16.30 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne 17.00 MTV News At Night - informacje muzyczne 17.15 3 From 1 - teledyski 17.30 Dial MTV - teledyski na życzenie 18.00 The Soul of MTV 18.30 Music Non Stop 20.00 MTV Sports 20.30 MTV's Most

Wanted - popularni wykonawcy 22.00 MTV's Greatest Hits 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV AT The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 MTV's Hit List UK - angielska lista przebojów 02.00 VJ Marijane 03.00-07.00 Nocne teledyski

**PRO 7**

04.20 Lassie (powt.)  
04.45 Flipper (powt.)  
05.10 Mr. Belvedere (powt.)  
05.35 Trick 7 (powt.)  
07.05 Cudowna Jeannie (powt.)  
07.35 Dwie damy i ten trzeci (powt.)  
08.05 Adderly (powt.)  
09.05 Popierajcie swego rewolwerowca (powt.)  
10.50 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)  
11.20 Roseanne (powt.)  
11.50 Tysiąc mil - serial USA  
12.50 Czarujący chłopcy Baker (powt.)  
14.50 Adderly - serial prod. USA  
15.50 Mr. Belvedere - serial  
16.20 Cudowna Jeannie - serial prod. USA  
16.50 Trick 7 - seriale anim.  
18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA  
18.55 Flirt - serial prod. USA  
19.25 Roseanne - serial USA  
20.00 Wiadomości  
20.15 Pogwałcenie zaufania - dramat psych. prod. USA  
22.30 Wiadomości  
22.40 T.J. Hooker - serial prod. USA  
23.45 Oczy sypialni II - film krym. prod. USA  
01.25 Wiadomości  
01.35 Matlock (powt.)  
02.20 Wiadomości  
02.30 Noc wilkołaka (powt.)  
04.05 Wiadomości

**RTL**

06.00 Aktualności  
07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny  
09.00 Sześć - serial krym.  
10.00 Bogaci i piękni - serial USA  
10.30 Nr 227 - serial komed.  
11.00 Der Preiss ist heiss - teleturniej  
11.30 Familienduell - teleturniej  
12.00 Punkt 12 - magazyn południowy  
12.30 Springfield Story - serial  
13.20 Santa Barbara - serial USA  
14.10 Dzień po dniu - serial  
15.10 Ilona Christen - talk show  
16.00 Hans Meiser - Seniorzy za kierownicą  
17.00 Kto jest szefem? - serial komed.  
17.30 Ożeniony z dziećmi - serial  
18.00 Głos serca - serial  
18.45 Wiadomości  
19.10 Explosiv - magazyn  
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial prod. niem.  
20.15 Columbo: Krok z cienia - film krym. prod. USA  
21.45 Quincy - serial krym.  
22.45 Dirk Bach Show - program rozrywkowy  
23.15 Gottschalk - program rozrywkowy  
00.00 Prawo i porządek - serial krym.  
01.05 Ożeniony z dziećmi - serial  
01.35 Kto jest szefem? - serial komed.  
02.15 Ilona Christen (powt.)  
03.15 Hans Meiser (powt.)  
04.10 Explosiv (powt.)  
04.35 Sześć - serial  
05.35 Bogaci i piękni - serial USA

**RTL 2**

05.45 Szeryf Lobo - serial prod. USA  
06.40 Seriale animowane  
09.20 Powrót anioła - serial prod. USA  
10.20 Szeryf Lobo (powt.)  
11.20 Ruck Zuck (powt.)  
11.50 Bitte Lacheln (powt.)  
12.20 Vampy - program dla dzieci  
12.25 Seriale animowane  
16.30 Vampy - program dla dzieci  
16.35 Dakteri - serial  
17.40 Wiadomości  
17.45 Ruck Zuck - telezabawa  
18.20 Bitte Lacheln - amatorskie filmy wideo  
18.50 Wiadomości  
19.00 Powrót anioła (powt.)  
20.00 Wiadomości  
20.15 Romantyczna Angielka - film prod. franc.-ang.  
22.25 Krew na zamku Draculi - horror prod. USA, reż. Al Adamson  
00.05 Wyścig ze śmiercią - serial prod. USA  
01.00 Krew na zamku Draculi (powt.)  
02.30 Wyścig ze śmiercią (powt.)

**SUPER CHANNEL**

05.30 Doświadczanie mocy - program religijny  
06.00 Zakupy w TV  
06.30 Wiadomości polityczne i finansowe  
08.30 Agenda - program publ.  
09.00 Zakupy w TV  
12.00 Videofashion - program o modzie  
12.30 Wiadomości finansowe  
13.00 Agenda - program publicystyczny  
13.30 Film Europe - nowości filmowe  
14.00 Videogenerator  
16.30 On The Air - show muzyczny na żywo  
18.30 Videofashion - moda  
19.00 Dante - serial  
19.30 Film Europe  
20.30 Super Sports  
20.30 Wioslarstwo  
21.00 Agenda  
21.30 Eco Record - program ekologiczny  
22.00 ITN World News  
22.30 Close Up - raporty europejskie  
22.50 US Market Wrap - wiadomości finansowe  
23.00 Przegląd światowych filmów krótkometrażowych  
00.50 Videogenerator - program muzyczny  
02.00 China News Europe - program ekonomiczny

**EUROSPORT**

08.30 Gimnastyka  
09.00 Golf  
11.00 Judo - Drużynowe ME  
12.00 Pięciobój nowoczesny  
13.00 Eurogole - Piłka nożna  
14.00 Wyścig motocykli - podsumowanie sezonu  
15.00 Sziarmierka - ME  
16.00 Kolarstwo torowe - Zawody w Paryżu  
17.00 Eurofun - nietypowe sporty  
17.30 Futbol amerykański - Mecze ligi NFL: Minnesota - Chicago  
18.30 Eurogole - Piłka nożna  
19.30 EuroSport News  
20.00 Narciarstwo alpejskie - Przed sezonem 1993/94  
22.00 Boks  
23.00 Snooker  
01.00-01.30 Eurosport News

**PROGRAM 1**

06.00 Kawa czy herbata?  
09.00 Wiadomości  
09.15 Mama i ja  
09.30 Domowe przedszkole  
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców  
**10.00 "NA WARIACKICH PAPIERACH"** - serial prod. USA  
10.50 Taki jest świat - magazyn reporterski  
11.15 Klub dobrej książki  
11.30 Podróże na Kresy - Ostróg  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn notowań  
12.45 Dla młodych widzów: Sami o sobie oraz film prod. USA z serii "Wychowawca"  
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna  
13.30 "Starting Business English" (4) - język angielski w ekonomii  
13.40 Na pograniczu sztuk  
13.45 "Balzac, czyli świat Kazimierza Mikulskiego" - film dok.  
14.05 Leksykon sztuki - Drzeworyt  
14.15 Teatr Sytuacji  
14.35 Leksykon sztuki - Instalacje  
14.40 Sądziec ostatecznym z dr. Jerzym Miziołkiem  
15.10 Dziedzictwo  
15.15 "Jan Wolek" - film dok. Franciszka Trzeciaka  
15.45 Plakaty, plakaty...  
15.50 Jaka szkoła?  
15.55 Program dnia  
16.05 Dla młodych widzów: Sami o sobie oraz film prod. USA z serii "Wychowawca"  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Stop - magazyn ekologiczny  
**18.05 "NA WARIACKICH PAPIERACH"** - serial USA  
19.00 Wieczorka: "Smurfy"  
19.30 Wiadomości  
20.15 Studio sport - Eliminacje do MŚ: mecz Turcja - Polska  
22.05 Reportaż  
23.00 Wiadomości  
23.15 Gorąca linia  
23.25 Muzyczna Jedynka  
**23.30 Wieczory i noce z brunetką "WIERNA RZĘKA"** - film fab. prod. pol., reż. Tadeusz Chmielewski  
01.55 Nocne czuwanie bez butelki  
02.55 Zakończenie programu

**TV NEPTUN**

08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
08.40 Trójmiejski serwis informacyjny  
08.45-16.00 TV Polonia  
16.00 Program dnia  
16.05 Panorama  
16.10 Nowalijki  
16.15 "Gończe koty" - serial anim.  
16.40 Muzyczny quiz  
17.00 Pętla czasu  
17.30 Studio "3"  
17.45 Eko raport  
18.05 Panorama  
18.30 Kwiaty w domu i w ogrodzie  
18.45 Dom - magazyn poradnikowy  
**19.00 "W DAŻENIU DO PRAWDY"** - serial prod. greckiej  
19.30 Wiadomości  
20.00 Panorama  
20.10 Historia Ameryki - film dok.  
20.35 Kamerton - magazyn muzyki klasycznej  
21.00 Film fabularny  
22.35 TV Polonia

**PROGRAM 2**

07.30 Panorama  
07.35 Przeboje Dwójki  
08.10 Program lokalny  
**08.40 "ROBIN HOOD"** - serial anim. prod. wt.-hiszp.  
09.05 Studio Dwójki  
**09.15 "POKOLENIA"** - serial prod. USA  
09.40 Świat kobiet  
10.05 "Muzzy in Gondoland" (4)  
10.10 "The Lost Secret" (4)  
10.25 "Muzzy Comes Back" (4) - język angielski dla dzieci  
10.30 "Bonjour cava?" (4) - język francuski  
11.00 Panorama  
11.05 Studio Dwójki  
11.15 Studio sport  
12.00 "Wiario malutka" - film dok.  
13.00 Panorama  
**13.05 "ŻYCIE ZACZYNA SIĘ PO TRZYDZIESTCE"** (odc. 15) - serial obycz. USA  
14.00 Film muzyczny  
15.30 Powitanie  
**15.35 "ROBIN HOOD"** - serial anim. prod. wt.-hiszp.  
16.00 Panorama  
16.05 Magazyn przechodnia  
16.20 Zwierzęta wokół nas  
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
16.55 Program publicystyczny  
**17.30 "POKOLENIA"** - serial prod. USA (powt.)  
18.00 Panorama  
18.05 Program lokalny  
18.35 Koło fortuny - teleturniej  
19.05 Maraton Trzeciaka  
**20.00 "ŻYCIE ZACZYNA SIĘ PO TRZYDZIESTCE"** (odc. 15) - serial prod. USA  
21.00 Panorama  
21.30 Ekspres reporterów  
**22.05 Kiełkowski z telewizora "PERSONEL"** - film fab. TVP  
23.10 "Andrzej Bobkowski - chuligan wolności" - film dok.  
00.00 Panorama  
00.05 U2 - koncert  
**01.55 "MIGUEL SERVET"** (6,7) - "Krew i popioły", "Bitwa na niebie" - serial prod. hiszp.  
02.55 Zakończenie programu

**POL SAT**

**16.30 Program dnia 16.35** Podróże z Polsatem - Cypr  
**17.00 "JAKI OJCIEC, TAKI SYN"** - serial komed. 17.30 Film anim. dla dzieci **17.45 "BIAŁE KOLNIE-RZYKI"** - serial prod. włoskiej  
**19.00** Informacje **19.10 "SUPER-MODELKA"** - serial **20.00 "DE-TEKTYW D.A."** - film krym., reż. Lewis Allen **21.00 "KARIERA NA ZLECENIE"** - film prod. franc. - wt. **22.40** Informacje **23.00 "JOWITA"** - film fab. prod. pol. **00.30** Program na jutro **00.35** Pożegnanie

**TV POLONIA**

07.30 Panorama  
07.35 Powitanie  
07.40 Gotowanie na ekranie  
08.00 TIK - TAK (powt.)  
**08.45 "DOM MOICH SYNÓW"** - film TVP  
09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok prog. edukacyjnych  
10.45 Historia - współczesność  
11.15 Co nowego u... Krystyny Sienkiewicz - program rozrywkowy

11.30 Kalejdoskop - program publicystyczny (powt.)  
12.00 Wiadomości  
**12.15 "POGRANICZEWOGNIU"** - serial TVP, odc. 3 (powt.)  
13.35 Wokół wielkiej sceny (powt.)  
14.15 Przecież to znamy  
14.35 Przegląd kulturalny (powt.)  
15.35 Droga królewską i dalej, odc. 3 (powt.)  
15.55 Powitanie  
16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych  
17.00 Teleexpress  
17.15 "GRUBY" - serial TVP  
18.00 Historia - współczesność  
18.30 Moje książki - Ewa Łętowska  
18.50 Magazyn gospodarczy  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
**20.00 "BIAŁE TANGO"** - serial TVP  
21.00 Panorama  
21.25 Gość TV Polonia  
21.35 "UKŁAD KRAJENIA" - serial TVP  
23.00 Polskie sprawy - program publicystyczny  
00.00 Panorama  
00.10 Sport na satelicie  
01.10-07.30 Przerwa

**SAT. 1**

05.15 Młody i niespokojny (powt.)  
06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy  
06.15-08.00 Sport  
08.00 Dzień dobry z SAT. 1  
09.10 Sąsiedzi (powt.)  
09.35 Trapper John M.D. (powt.)  
10.25 Cluedo - kryminalna gra (powt.)  
11.15 5 razy 5 (powt.)  
11.45 Koło fortuny (powt.)  
12.25 Młody i niespokojny - serial prod. USA  
13.15 Trapper John, M.D. - serial prod. USA  
14.10 Sąsiedzi - serial australijski  
14.40 Bonanza - serial prod. USA  
15.40 Star Trek - serial prod. USA  
16.45 Zaryzykuj! - quiz  
17.20 Idź na całość! - teleturniej  
18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących  
18.55 Prognoza pogody  
19.00 Wiadomości  
19.20 Ran - sport  
19.30 Płonące niebo - serial prod. wt.-franc.-niem.  
22.05 Wielka czerwona jedynka - film prod. USA, reż. Samuel Fuller  
00.10 Zawodowcy - serial prod. USA  
01.10 Star Trek (powt.)  
02.30 Program na jutro  
02.35 SAT. 1-Text

**MUSIC TELEVISION**

**07.00** Awake On The Wildside  
**10.00** VJ Marijne **13.00** MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje  
**14.00** VJ Simone **15.30** The Puls with Marijne **16.00** VJ Simone **16.30** The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne **16.45** MTV At The Movies - nowości filmowe **17.00** MTV News At Night - informacje muzyczne **17.30** Dial MTV - teledyski na życzenie **18.00** The Soul Of MTV **18.30** Music Non Stop **20.00** Real World 2 - serial **21.00** MTV's Most Wanted - popularni wykonawcy **22.00** MTV's Greatest Hits - klasyczne przeboje **23.00** The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne **23.15** MTV At The Movies - nowości filmowe **23.30** MTV News At Night - informacje muzyczne **23.45** 3 From 1 **00.00** MTV's Post Modern **02.00** VJ Marijne **03.00-07.00** Nocne teledyski

**04.35** Flipper - serial prod. USA  
**05.00** Mr. Belvedere (powt.)  
**05.25** Trick 7 (powt.)  
**07.00** Cudowna Jeannie (powt.)  
**07.25** Dwie damy i ten trzeci (powt.)  
**07.55** Adderly (powt.)  
**08.55** Pod banderą Tygrysa - film przyg. prod. franc.-hiszp.-wt.

**PRO 7**

**10.50** Flirt (powt.)  
**11.20** Roseanne (powt.)  
**11.50** Tysiąc mil - serial USA  
**12.55** Pogwałcenie zaufania (powt.)  
**14.55** Adderly - serial prod. USA  
**15.55** Mr. Belvedere - serial  
**16.25** Cudowna Jeannie - serial prod. USA  
**16.55** Trick 7 - seriale anim.  
**18.25** Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA  
**18.55** Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA  
**19.25** Roseanne - serial USA  
**20.00** Wiadomości  
**20.15** Perry Mason i stracona miłość - serial prod. USA  
**22.10** Wiadomości  
**22.20** Gliniarz i prokurator - serial prod. USA  
**23.20** Oddział "Tygrys" - film fab. prod. Hongkong  
**00.45** Wiadomości  
**00.55** T.J. Hooker (powt.)  
**01.45** Wiadomości  
**01.55** Oczy sypialni II (powt.)  
**03.30** Wiadomości  
**03.40** Tysiąc mil (powt.)

**RTL**

**06.00** Aktualności  
**07.00** Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny  
**09.00** Sześć - serial krym.  
**10.00** Bogaci i piękni - serial USA  
**10.30** Nr 227 - serial komed.  
**11.00** Der Preis ist heiss - teleturniej  
**11.30** Familienduell - teleturniej rodzinny  
**12.00** Punkt 12 - magazyn podziemny  
**12.30** Springfield Story - serial  
**13.20** Santa Barbara - serial  
**14.10** Dzień po dniu - serial  
**15.00** Ilona Christen - talk show  
**16.00** Hans Meiser - Matężństwo bez seksu  
**17.00** Kto jest szefem? - serial komed.  
**17.30** Ożeniony z dziećmi - serial  
**18.00** Głos serca - serial  
**18.45** Wiadomości  
**19.10** Explosiv - magazyn  
**19.40** Dobre czasy, złe czasy - serial  
**20.15** Misja "Condor" - film krym. prod. USA, reż. A. Capone  
**22.15** Stern TV - magazyn  
**23.15** Gottschalk - program rozrywkowy  
**00.00** Przystanek Alaska - serial  
**01.00** Ożeniony z dziećmi - serial  
**01.40** Kto jest szefem? - serial komed.  
**02.10** Ilona Christen (powt.)  
**03.05** Hans Meiser (powt.)  
**04.00** Explosiv (powt.)  
**04.25** Sześć - serial krym.  
**05.25** Bogaci i piękni - serial prod. USA

**RTL 2**

**05.45** Szeryf Lobo - serial USA  
**06.40** Seriale animowane  
**09.20** Powrót anioła - serial USA  
**10.20** Szeryf Lobo (powt.)  
**11.20** Ruck Zuck (powt.)  
**11.50** Bitte Lacheln (powt.)  
**12.20** Vampy - program dla dzieci  
**12.25** Seriale animowane  
**16.30** Vampy - program dla dzieci  
**16.35** Daktari - serial  
**17.40** Wiadomości  
**17.45** Ruck Zuck - telezabawa  
**18.20** Bitte Lacheln - amatorskie filmy wideo  
**18.50** Wiadomości  
**19.00** Powrót anioła (powt.)  
**20.00** Wiadomości  
**20.15** Po moim trupie - serial krym. prod. USA  
**21.15** Wrestling  
**22.25** Rodzina Applegate - film prod. USA, reż. Michael Lehmann  
**00.10** Wyciąg ze śmiercią - serial prod. USA  
**01.10** Po moim trupie (powt.)  
**02.05** Wrestling (powt.)  
**03.05** Rodzina Applegate (powt.)  
**04.40** Wyciąg ze śmiercią (powt.)

**SUPER CHANNEL**

**05.30** Doświadczenie mocy - program religijny  
**06.00** Zakupy w TV  
**06.30** Wiadomości  
**07.00** Finansowe wydarzenia dnia  
**08.00** Wiadomości  
**08.30** Program dokumentalny  
**09.00** Zakupy w TV  
**12.00** Dziennik Europejski  
**12.30** Wiadomości finansowe  
**13.00** Agenda - program publicystyczny  
**13.30** Eco Record  
**14.00** Videogenerator - program muzyczny  
**16.30** On The Air - show muz. na żywo  
**18.30** Program dokumentalny  
**19.00** Richard Diamond - serial  
**19.30** Magazyn publicystyczny  
**20.00** Supersports  
**21.00** Program publicystyczny  
**21.30** FT Report - wiadomości ekonomiczne  
**22.00** ITN World News - wiadomości  
**22.30** Close Up - program publicystyczny  
**22.50** Us Market Wrap  
**23.00** Magazyn Europejski  
**00.00** Videogenerator  
**02.00** China News Europe - program ekonomiczny

**EUROSPORT**

**08.30** Gimnastyka  
**09.00** Jeździectwo - MŚ przegryw dwukonnych - podsumowanie  
**10.00** Narciarstwo alpejskie - przed sezonem 1993/94 (powt.)  
**12.00** Eurogole - piłka nożna  
**13.00** Futbol amerykański - Mecz ligi NFL: Los Angeles - Denver (skróty)  
**14.00** Tenis - Turniej WTA kobiet w Essen  
**18.30** Maraton w Pekinie  
**19.30** Eurosport News - Wiadomości sportowe  
**20.00** Na żywo. Tenis - Turniej kobiet w Essen  
**23.00** Formula 1 - Magazyn aktualności  
**00.00** Boks - Walki zawodowców  
**01.00-01.30** Eurosport News - Wiadomości sportowe

**PROGRAM 1**

06.00 Kawa czy herbata?  
09.00 Wiadomości  
09.15 Mama i ja  
09.30 Domowe przedszkole  
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
**10.05 "POLICJANCI Z MIAMI"** (6) - serial krym. prod. USA  
11.00 Kwadrans na kawę  
11.15 Videofashion  
11.40 Smoczek czy grzechotka?  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn Notowań  
**12.45 Dla młodych widzów:** Odkrywamy talenty oraz film z serii **"PAN BENN"**  
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna:  
13.30 "Ostatni Wiking?" - film dok. prod. norweskiej  
14.25 Mieszamy w Polsce, Europie, na Ziemi - Nad rzeką Świętego Wawrzyńca  
14.40 "Zwierzęta świata" - "Likaony" (1) - film dok. prod. ang.  
15.15 "Przez lądy i morza" - "Masajowie"  
15.35 Jak być młodym, pięknym i... bogatym  
15.55 Program dnia  
**16.05 Dla młodych widzów:** Odkrywamy talenty oraz film z serii **"PAN BENN"**  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Telexpress  
17.20 Miliard w rozumie - teleturniej  
17.45 Raport o zagrożeniach  
18.00 "Komiks, dziewięta sztuka wywołana" (9) - serial dok. prod. hiszp.  
18.30 Magazyn katolicki  
19.00 Tuturu  
19.10 Wieczorynka: "Na gwiazdowym szlaku"  
19.30 Wiadomości  
20.00 Bilans - program rządowy  
**20.20 "POLICJANCI Z MIAMI"** (6) - serial krym. prod. USA, reż. Paul Michael  
21.15 Tylko w Jedyne  
22.00 Program rozrywkowy  
22.25 Pegaz  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.20 Gorąca linia  
23.30 Muzyczna Jedynka  
23.35 "Czerwone imperium" (5) - "Patrioci" - serial dok. prod. ang.  
00.30 To lubię  
01.30 Zakończenie programu

**TV NEPTUN**

08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
08.40 Trójmiejski serwis informacyjny  
08.45-16.00 TV Polonia  
16.00 Program dnia  
16.05 Panorama  
16.10 Nowaliki  
16.15 "Opowieści zielonego lasu" - serial anim.  
16.40 Studio "3"  
**16.45 FILM FABULARNY**  
17.40 Od Dublina do Nashville  
18.05 Panorama  
18.30 Program publicystyczny  
**19.00 "NIECH KREW SIĘ LEJE"** - serial prod. ang.  
19.30 Wiadomości  
20.00 Panorama  
20.10 Etos - magazyn katolicki  
20.40 Program muzyczny  
21.25 TV Polonia

**PROGRAM 2**

07.30 Panorama  
07.35 Przeboje Dwójki  
08.10 Program lokalny  
08.40 "Kot w butach" - serial anim. prod. jap.  
09.10 Studio Dwójki  
**09.15 "POKOLENIA"** - serial prod. USA  
09.40 Świat kobiet  
10.00 "Wild America" - "Animals Odities" - serial dok. - wersja oryginalna  
10.35 "Changer avec les fauves" - film prod. fr. - wersja oryginalna  
11.00 Panorama  
11.05 Publicystyka kulturalna  
12.00 Maraton trzeźwości  
13.00 Panorama  
**13.05 "MIESZKANIE DWUPOZIOMOWE"** - film fab. prod. franc., reż. Michel Lang  
14.30 Publicystyka kulturalna  
15.30 Powitanie  
15.35 "Kot w butach" - serial anim. prod. jap.  
16.00 Panorama  
16.05 Studio sport - Wielka piłka  
16.35 Multihobby - magazyn  
16.55 W cieniu Kremia  
**17.30 "POKOLENIA"** - serial prod. USA (powt.)  
18.00 Panorama  
18.05 Program lokalny  
18.35 Kolo fortuny - teleturniej  
19.05 Małe ojczyzny  
20.00 Festiwal Im. Jana Kiepury - Krynica '93  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Dekalog (6)  
**22.10 Filmy Doris Dorrie: "MEZCZYŹNI..."** - film fab. prod. niem.  
00.00 Panorama  
00.05 Art noc  
01.30 Zakończenie programu

**POL SAT**

15.30 Program dnia 15.35 Turniej żużlowy o Złoty Kask 16.35 Magazyn filmowy "Oskar" 17.00 "SUPERMODELKA" - serial  
17.30 "Mała księżniczka" - serial anim. dla dzieci 18.00 "DETEKTYW D.A." - serial reż. Lewis Allen, 19.00 Informacje  
19.10 "POSZUKIWANY ŻYWI LUB MARTWY" - serial prod. USA 19.40 Filmy anim. dla dzieci  
20.00 "ŻELAZNY ROCZNIK" - serial obycz. prod. włoskiej 21.10 "W BIAŁY DZIEŃ" - film fab. prod. pol. 22.50 Informacje 23.00 "GROSZKI W FONTANNIE" - film prod. USA, reż. Tony Wharby  
00.40 Program na jutro 00.45 Pożegnania

**TV POLONIA**

07.30 Panorama  
07.35 Powitanie  
07.40 Smoczek czy grzechotka  
08.00 Mama i ja - program dla dzieci (powt.)  
**08.45 "BIAŁE TANGO"** - serial TVP  
09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych  
10.45 Historia - współczesność  
11.15 Posenki z Butiki  
11.30 Magazyn gospodarczy (powt.)

12.00 Wiadomości  
**12.15 "UKŁAD KRAŻENIA"** - serial TVP (powt.)  
13.35 Sporty na satelicie  
14.35 Polskie sprawy  
15.35 Moje książki - Ewa Łętowska (powt.)  
15.55 Powitanie  
16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych  
17.00 Telexpress  
17.15 Słoneczne studio  
18.00 Historia - współczesność  
18.30 Magazyn międzynarodowy  
18.50 Ekspres reporterów  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Recital Krzysztofa Krawczyka  
21.00 Panorama  
21.25 Bilans - magazyn rządowy  
**21.35 Teatr TV: A. Cwojdzński "HIPNOZA"**  
22.40 Gość TV Polonia  
23.00 Reportery przedstawiają  
00.00 Panorama  
**00.10 "AKWEN ELDORADO"** - serial TVP  
01.10-07.30 Przerwa

**SAT. 1**

05.15 Młody i niespokojny (powt.)  
06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy  
06.15-08.00 Sport  
08.00 Dzień dobry z SAT. 1  
08.55 Sąsiedzi (powt.)  
09.20 Trapper John, M.D. (powt.)  
10.10 Bonanza - serial (powt.)  
11.00 5 razy 5 (powt.)  
11.30 Kolo fortuny (powt.)  
12.10 Młody i niespokojny - serial prod. USA  
13.00 ran - tenis (turniej ATP w Sztokholmie)  
16.45 Zaryzykuj! (powt.)  
17.20 Idź na całość! - teleturniej  
18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących  
18.55 Prognoza pogody  
19.00 Wiadomości  
19.20 ran - sport  
19.30 Kolo fortuny - teleturniej  
20.15 Rewir Wolffa - serial prod. niem.  
21.15 Schreinemakers live - magazyn publicystyczny  
23.00 Morderstwo na zlecenie - film prod. USA, reż. Waris Hussein  
00.45 Zaryzykuj! (powt.)  
01.10 Program na jutro  
01.15 SAT.1-Text

**MUSIC TELEVISION**

07.00 Awake On The Wildside  
10.00 VJ Marijane 13.00 MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje 14.00 VJ Simone 16.30 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne 16.45 MTV At The Movies - nowości filmowe 17.00 MTV News At Night - informacje muzyczne 17.30 Dial MTV - teledyski na życzenie 18.00 The Soul of MTV 18.30 Music Non Stop 20.00 Beavis and Buttthead - serial 20.30 MTV's Most Wanted - popularni wykonawcy 22.00 MTV's Greatest Hits 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV AT The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 Partyzone - muzyka taneczna 02.00 VJ Marijane 03.00-08.00 Nocne teledyski

**PRO 7**

04.30 Planeta Gigantów - serial prod. USA  
05.20 Mr. Belvedere  
05.45 Trick 7 (powt.)  
07.20 Cudowna Jeannie (powt.)  
07.45 Dwie damy i ten trzeci (powt.)  
08.15 Adderly (powt.)  
09.15 Grzmoty nad oceanem - film przyg. prod. franc.-hiszp.-wł.  
11.00 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)  
11.30 Roseanne (powt.)  
12.00 Tysiąc mil - serial USA  
13.05 Perry Mason i stracona miłość  
14.50 Adderly - serial prod. USA  
15.50 Mr. Belvedere - serial USA  
16.20 Cudowna Jeannie - serial prod. USA  
16.50 Trick 7 - seriale anim.  
18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA  
18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA  
19.25 Roseanne - serial USA  
20.00 Wiadomości  
20.15 Szczęśliwa podróz: Maja - serial prod. niem.  
21.25 Vera Cruz - western USA  
23.05 Wiadomości  
23.15 Bankier - film krym. USA  
01.00 Wiadomości  
01.10 Perry Mason - serial USA  
02.00 Wiadomości  
02.10 Oddział "Tygrys" (powt.)  
03.30 Wiadomości  
03.40 Madame - serial prod. USA

**RTL**

06.00 Aktualności  
07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny  
09.00 Szeł - serial krym.  
10.00 Bogaci i piękni - serial  
10.30 Nr 227 - serial komed.  
11.00 Der Preis ist heiss - teleturniej  
11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny  
12.00 Punkt 12 - magazyn południowy  
12.30 Springfield Story - serial  
13.20 Santa Barbara - serial  
14.10 Dzień po dniu - serial  
15.00 Ilona Christen - talk show  
16.00 Hans Meiser - Bieda w Niemczech  
17.00 Kto jest szefem? - serial komed.  
17.30 Ożeniony z dziećmi - serial  
18.00 Głos serca - serial  
18.45 Wiadomości  
19.10 Explosiv - magazyn  
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial  
20.15 Notruf - filmy z akcji ratowniczych  
21.15 Cios w serce - dramat prod. niem., reż. Hartmut Griesmayr  
23.15 Gottschalk - program rozrywkowy  
00.00 Prawo Los Angeles - serial  
01.10 Ożeniony z dziećmi - serial  
01.35 Kto jest szefem? - serial komed.  
02.15 Ilona Christen (powt.)  
03.15 Hans Meiser (powt.)  
04.10 Explosiv (powt.)  
04.35 Szeł - serial  
05.35 Bogaci i piękni - serial

**RTL 2**

05.45 Szeryf Lobo - serial USA  
06.40 Seriale animowane  
09.20 Powrót anioła - serial USA

10.20 Szeryf Lobo (powt.)  
11.20 Ruck Zuck (powt.)  
11.50 Bitte Lacheln (powt.)  
12.20 Vampy - program dla dzieci  
12.25 Seriale animowane  
16.30 Vampy - program dla dzieci  
16.35 Daktari - serial  
17.40 Wiadomości  
17.45 Ruck Zuck - telezabawa  
18.20 Bitte Lacheln - amatorskie filmy wideo  
18.50 Wiadomości  
19.00 Powrót anioła (powt.)  
20.00 Wiadomości  
20.15 Tajemnica mojej kariery - film prod. USA, reż. Ron Casden  
22.10 Desperado 4: Wojna banitów - western prod. USA, reż. E.W. Swackhamer  
00.05 Wyścig ze śmiercią - serial prod. USA  
01.00 Tajemnica mojej kariery (powt.)  
02.50 Desperado 4: Wojna banitów (powt.)  
04.35 Wyścig ze śmiercią (powt.)

**SUPER CHANNEL**

05.30 Doświadczenie mocy - program religijny  
06.00 Zakupy w TV  
06.30 Wiadomości  
07.00 Rynek walutowy - program ekonomiczny  
07.30 European Business Today - program finansowy  
08.00 ITN World News  
08.30 Agenda - program publicystyczny  
09.00 Zakupy w TV  
12.00 Program naukowy  
12.30 Program finansowy  
13.00 Program publicystyczny  
13.30 Videofashion - moda  
14.00 Videogenerator  
16.30 On The Air - show muzyczny na żywo  
18.30 Magazyn kulturalny  
19.00 Prawo i pan Jones - serial  
19.30 Eco Record  
20.00 Programy sportowe ze świata  
21.00 Agenda - program publicystyczny  
21.30 Film Europe - nowości filmowe  
22.00 Wiadomości  
22.30 Close Up - raporty finansowe  
22.50 US Market Wrap  
23.00 Prawo obywatelskie - dramat, reż. J. Bloom  
00.40 Videogenerator - program muzyczny  
02.00 China News Europe - program ekonomiczny

**EUROSPORT**

08.30 Gimnastyka  
09.00 Eurogolf  
10.00 Snooker  
12.00 Formuła 1 - Magazyn aktualności (powt.)  
13.00 Magazyn sportów motorowych  
14.00 Tenis - Turniej kobiet w Essen  
17.30 Hokej na lodzie - Mecz ligi NHL  
19.30 Eurosport News - wiadomości sportowe  
20.00 Na żywo. Tenis - Turniej kobiet w Essen  
22.00 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 1994: Turcja - Polska i Izrael - Austria (skróty)  
23.00 Jazda figurowa na lodzie  
00.30 Tenis - Mag. aktualności  
01.00-01.30 Eurosport News